

## INDEX DES SUJETS

## - A -

- Abercrombie, township, 106
- Académie de Saint-Aimé (Richelieu), 37
- Acte d'agriculture, projet de loi (q. Hemming), 67
- Acte de l'Amérique du Nord britannique, correspondance fédérale-provinciale (m. Bachand), 48
- Acte des municipalité et des chemins de 1854, comité de révision et de refonte (m. Marchand), 48
- Acte et amendements concernant les abus préjudiciables à l'agriculture, comité de révision et de Refonte (m. Marchand), 48
- Acte municipal
  - Amendements (q. Abraham L. Desaulniers), 40
  - Comités spéciaux: comité d'enquête sur le fonctionnement de l'Acte municipal, 56, 60-61, 209-210
  - Pétitions déferées au comité spécial, (m. Ouimet), 61
  - Pétitions, 7, 72, 98, 120, 170
- Acte relatif à l'administration de la justice, amendement (q. Dugas), 73
- Affaires criminelles, 89
- Agents des terres, 134
  - Demande de documents (m. Mailloux), 41
  - Etat détaillé des octrois, dd., 84
- Agriculture, 27, 31, 32, 37, 42, 48, 49, 62, 67, 72, 84, 88, 89, 98, 99, 130, 182, 183, 198-199
- Aide aux pêcheurs de la Nouvelle-Ecosse
  - Contribution du Québec (q. Carter ), 65
  - Correspondance Québec-Nouvelle-Ecosse, dd., 96
  - Message du lieutenant-gouverneur, 84
- Alma, 134
- Ameublement de la Chambre (ancien), utilisation (q. Hemming), 43
- Arbitrage
  - Nomination d'un arbitre de la province de Québec (m. Bellerose), 62, 83
  - Sujet en litige (q. Bellingham), 110
- Arundel (Argenteuil), township d', 184
- Asiles de Beauport et de Saint-Jean, demande de documents (m. Bellingham), 100, 145; (dd. Chauveau), 197
- Asiles de lunatiques
  - Montréal et environs (q. Scriver ), 44
  - Correspondance entre Henry Howard et le gouvernement (m. Scriver), 90
- Asile de la Providence de la cité de Montréal, 25
- Asile de Saint-Vincent-de-Paul dans la cité de Montréal, 25
- Asile de Sainte-Brigitte de la cité de Québec, association de 1', 60
- Asile des dames protestantes de la cité de Québec, 38
- Asile des orphelins catholiques de Montréal, 25
- Asile des orphelins de la cité de Québec, 38
- Asile des orphelins de Saint-Patrice de la cité de Montréal, 140
- Asile des orphelins protestants de Montréal, 25
- Asile des orphelins protestantes de la cité de Québec, 38
- Asile du Bon-Pasteur de la cité de Québec, 57
- Asile Finlay de la cité de Québec, 46
- Asile Nazareth, 25
- Asile rue Bonaventure, Montréal, 25
- Assemblée législative (1867)
  - Bill, 61, 136-138, 139
  - Estimé des déboursés, 121
- Association charitable des Dames catholiques de Québec, 64
- Assurance maritime
  - Bill, 141, 186, 194, 198, 216
  - Pétition, 120
- Aveugles dans la cité de Montréal, 25

## - B -

- Bagot (comté), 72  
 Baie du Grand Ha! Ha! , chemin, 40  
 Bardy, M., inspecteur d'écoles, rapports d'inspection (m. La Rue), 90  
 Bas Saint-Laurent, 29, 47, 104  
 Baudreau, Joseph, 29-30  
 Beauharnois  
   Canal, règlements des dommages (q. Coullée), 67  
   District, 38, 126, 141, 164, 182, 185, 216  
   Paroisse, 98  
 Beauport, 100, 145, 197  
 Bélair  
   Chemin, 120  
   Seigneurie de, 37, 95, 104, 123-124, 129, 216  
 Beresford, township, 106  
 Berthier, comté, 58, 88, 103, 110, 117  
 Bessette, Norbert D.D.  
   Bill, 64, 111, 116, 124-125, 189, 194, 216  
   Pétition, 46  
 Bibliothèque de la Législature  
   1er rapport, dd., 25, déferé au comité spécial, 64-65  
   Récupération de documents (q. Tremblay), 31  
   Comités spéciaux: comité conjoint, 24, 39, 130  
 Bibliothèques publiques, paroisses et townships (q. Bachand), 197- 198  
 Bienville (Lévis), 57, 83-84, 99, 104, 111, 216

**Bills privés et publics**

## Actes

- Bill pour continuer pendant un temps limité les divers actes y mentionnés (Ouimet)  
 1re lecture, 143 ; 2e lecture, 178; déferé au comité des lois expirantes, 178; Comité plénier, 190;  
 Rapport, 190; 3e lecture, 190; Sanction royale, 216

## Agriculture

- Bill pour amender l'acte concernant les abus préjudiciables à l'agriculture, chap. 26 des Statuts  
 refondus pour le Bas-Canada (Bellerose)  
 1re lecture, 31; 2e lecture, 88; déferé au comité spécial pour s'enquérir du fonctionnement de  
 l'acte municipal du Bas-Canada, et des actes concernant les abus préjudiciables à  
 l'agriculture, 88  
 Bill pour amender le chap. 26 des Statuts refondus pour le Bas-Canada intitulé: "Acte  
 concernant les abus préjudiciables à l'agriculture" (Chapleau)  
 1re lecture, 42; 2e lecture, 88; déferé au comité spécial pour s'enquérir du fonctionnement de  
 l'acte municipal du Bas-Canada et des actes concernant les abus préjudiciables à l'agriculture,  
 88  
 Bill pour amender l'acte d'agriculture, chap. 26 des Statuts refondus pour le Bas-Canada  
 (Molleur)  
 1re lecture, 99; 2e lecture, 183; déferé au comité de l'agriculture, l'immigration et la  
 colonisation, 183  
 Bill pour amender un acte intitulé: "Acte concernant le bureau d'agriculture et les sociétés  
 d'agriculture" (Ross)  
 1re lecture, 89; 2e lecture, 182, déferé à un comité spécial, 182  
 Bill pour amender la loi d'agriculture, chap. 26 des Statuts refondus pour le Bas-Canada  
 (Benoît)  
 1re lecture, 37; 2e lecture, 88; déferé au comité spécial pour s'enquérir du fonctionnement de  
 l'acte municipal du Bas-Canada et des actes concernant les abus préjudiciables à l'agriculture,  
 88

## Annexion

- Bill pour annexer une partie de la seigneurie de Bélair à la paroisse de Saint-Ambroise et une  
 autre partie d'icelle à la paroisse de Sainte-Catherine (Chauveau)  
 pétition, 37; 1re lecture, 95; 2e lecture, 104; déferé au comité plénier, 104; Comité plénier,  
 123-24, Rapport, 124; 3e lecture, 129; Sanction royale, 216  
 Bill pour annexer le cinquième rang du township de Stukely à la municipalité de North-Stukely  
 (Bessette)  
 1re lecture, 73; 2e lecture, 93; déferé au comité spécial nommé pour s'enquérir du  
 fonctionnement de l'acte municipal du Bas-Canada et des actes concernant les abus  
 préjudiciables à l'agriculture, 93-4

- Bill pour annexer une partie du township de Tingwick au township de Wotton dans le comté de Richmond-Wolfe (Picard)  
Pétition, 120; 1re lecture, 134; 2e lecture, 183; déferé à un comité spécial, 183
- Assemblée législative  
Bill pour établir des dispositions spéciales concernant l'Assemblée législative de la province de Québec (Marchand)  
1re lecture, 61 ; 2e lecture, 136-38; 2e lecture renvoyée à six mois, 139
- Bessette  
Bill pour que toutes les Chambres de notaires soient autorisées à admettre Norbert D.D. Bessette, du village de Richelieu (Rouville), après examen, à la pratique du notariat (Bessette)  
Pétition, 46; 1re lecture, 64; déferé au comité des bills privés, 64; 2e lecture, 111; Comité plénier, 116, Rapport, 116; 3e lecture, 124-125; amendé par le Conseil législatif, 189, 194; Sanction royale, 216
- Caledonia Curling Club  
Bill pour incorporer le Caledonia Curling Club de Montréal (Carter)  
Pétition, 169; 1re lecture, 180; suspension des 31e et 60e règles de la Chambre, 180; déferé au comité des bills privés, 180; 2e lecture, 201; Comité plénier, 201; 3e lecture, 201; Sanction royale, 217
- Chambre des notaires  
Bill pour légaliser sous certains rapports les procédés de certaines Chambres de notaires (Bergevin)  
Pétition, 38; 1re lecture, 126; 2e lecture, 141; déferé à un comité spécial, 141 Rapport, 164; déferé au comité plénier, 164; Comité plénier, 182 rapport, 182; 3e lecture, 185; Sanction royale, 216
- Charbon  
Bill pour amender le chap. 63 des Statuts refondus pour le Bas-Canada, en autant qu'il a rapport au mesurage et au déchargement du charbon (Carter)  
1re lecture, 61; 2e lecture, 93; déferé à un comité spécial, 93
- Chasse  
Bill pour amender de nouveau les lois de la chasse dans le Bas-Canada (Bellingham)  
2e lecture, 186; déferé à un comité spécial, 186 Rapport, 188; Comité plénier, 193 Rapport, 193; 3e lecture, 197; amendé par le Conseil législatif, 214; Sanction royale, 216  
voir aussi: Bill pour amender la loi relative à la protection du gibier et du poisson (Bellingham)
- Chef-lieu  
Bill pour transférer le chef-lieu du district de Kamouraska au village de Fraserville (Témiscouata) (Mailloux)  
Pétition, 42; 1re lecture, 58; 2e lecture, 102; ajournement, 102
- Chemins  
Bill concernant les chemins de colonisation (Chauveau) 1re lecture, 164-65; 2e lecture, 182; Comité plénier, 185 Rapport, 185; 3e lecture, 188; Sanction royale, 216
- Cimetière  
Bill pour amender l'acte du Parlement du Canada, 23 Vict., chap. 70 intitulé: "Acte pour limiter les enterrements dans un certain cimetière dans la cité de Québec" (Irvine)  
Pétition 25; 1re lecture, 64; déferé au comité des bills privés, 64; 2e lecture, 125; Comité plénier, 127 Rapport, 127; 3e lecture, 133; Sanction royale, 216
- Code de procédure civile  
Bill pour amender les articles 1054 et 1105 du Code de procédure civile (Bessette) Pétition, 134; 1re lecture, 92;  
voir aussi: Bill pour étendre la juridiction des cours de circuit aux affaires de \$400.
- Colons  
Bill pour l'encouragement des colons sur les terres de la Couronne (Chauveau)  
1re lecture, 165; 2e lecture, 197; déferé au comité plénier, 197; Comité plénier, 200, Rapport, 200; 3e lecture, 200; Sanction royale, 217
- Compagnies à fonds social  
Bill concernant l'incorporation des compagnies à fonds social autrement que par acte de la Législature (Dunkin)  
1re lecture, 50; 2e lecture, 124; déferé au comité plénier, 124; Comité plénier, 130-31, 136, Rapport, 136; 3e lecture, 141; Sanction royale, 216  
Bill intitulé: "Bill des clauses générales des compagnies à fonds social" (Dunkin)  
1re lecture, 50; 2e lecture, 104; déferé au comité plénier, 104; Comité plénier, 120, 131, 136, Rapport, 136; 3e lecture, 141; Sanction royale, 216
- Compagnie d'assurance maritime du Canada  
Bill pour incorporer la Compagnie d'assurance maritime du Canada (Hemming)  
Pétition, 120; 49e règle de la Chambre, suspension, 141; 1re lecture, 141; déferé au comité des bills privés, 141; 2e lecture, 186; Comité plénier, 194, Rapport, 194; 3e lecture, 198; Sanction royale, 216

- Compagnie de manufacture de Montréal  
 Bill pour incorporer la Compagnie de manufacture de Montréal (Carter)  
 Pétitions, 29, 39; 1re lecture, 58; déferé au comité des chemins de fer, canaux, lignes télégraphiques et compagnies de mines et manufacturières, 58; 2e lecture, 125; Comité plénier, 133, Rapport, 3e lecture, 139; Sanction royale, 216
- Compagnie de navigation du lac Memphremagog  
 Bill pour autoriser les directeurs de la Compagnie de navigation du lac Memphremagog à passer un certain règlement et pour d'autres fins (Hemming)  
 Pétition, 134; suspension de la 49e règle de la Chambre, 188; 1re lecture, 188; déferé au comité des bills privés, 188
- Compagnie des chemins à lisses des passagers de la cité de Montréal  
 Bill pour amender l'acte d'incorporation de la Compagnie des chemins à lisses des passagers de la cité de Montréal (Ogilvie)  
 Pétition, 37; 1re lecture, 72; déferé au comité des chemins de fer, canaux, lignes télégraphiques et compagnies de mines et manufacturières, 72; 2e lecture, 133; Comité plénier, 142 Rapport, 142; 3e lecture, 145-146, 168; Sanction royale, 216
- Compagnie des mines d'ardoises de rockland  
 Bill pour légaliser l'émission d'un certain montant du capital de la Compagnie des mines d'ardoises de Rockland (Hemming)  
 Pétition, 37; 1re lecture, 92; déferé au comité des bills privés, 92; 2e lecture, 142; Comité plénier, 168 Rapport, 168; 3e lecture, 178; Sanction royale, 216
- Compagnie du chemin de fer de la rive nord et de la navigation du Saint-Maurice  
 Bill pour amender l'acte d'incorporation de la Compagnie du chemin de fer de la rive nord et de la navigation du Saint-Maurice (Boucher de Niverville)  
 Pétition, 27; 1re lecture, 33; retrait, 43
- Compagnie du chemin de fer de la vallée de Massawippi  
 Bill pour amender l'acte d'incorporation de la Compagnie du chemin de fer de la vallée de Massawippi (Robertson)  
 Pétition, 37; 1re lecture, 42; déferé au comité des chemins de fer, canaux, lignes télégraphiques et compagnies de mines et manufacturières, 42; 2e lecture, 91; déferé au comité plénier, 91; Comité plénier, 94 Rapport, 94; 3e lecture, 97; amendé par le Conseil législatif, 189, 194; Sanction royale, 216
- Compagnie du chemin de fer et de la navigation du Saint-Maurice  
 Bill pour amender l'acte 20 Vict., chap. 149, intitulé: "Acte pour incorporer la Compagnie du chemin de fer et de la navigation du Saint-Maurice" (Boucher de Niverville)  
 1re lecture, 64; déferé au comité permanent des chemins de fer, canaux, lignes télégraphiques et compagnies de mines et manufacturières, 64; retrait du bill, 170; frais d'impression du Bill, remboursement, 170
- Compagnie du gaz de Québec  
 Bill pour amender l'acte 12e Vict., chap. 282, et pour pourvoir à une nouvelle augmentation du fonds capital de la Compagnie du gaz de Québec (Irvine)  
 Pétition, 37; 1re lecture, 83; déferé au comité des bills privés, 83; 2e lecture, 168; Comité plénier, 178 Rapport, 178; 3e lecture, 183; Sanction royale, 216
- Compagnie hydraulique de Saint-Louis  
 Bill pour incorporer la Compagnie hydraulique du Saint-Louis (Hemming)  
 49e règle de la Chambre, suspension, 141; 1re lecture, 141; déferé au comité des chemins de fer, canaux, lignes télégraphiques et compagnies de mines et manufacturières, 141; 2e lecture, 194; déferé au comité plénier, 194; Comité plénier, 194 Rapport, 194; 3e lecture, 201; réservé, 217
- Compagnie hydraulique et manufacturière de Chambly  
 Bill pour incorporer la Compagnie hydraulique et manufacturière de Chambly (Hemming)  
 pétition, 72; 49e règle de la Chambre, suspension, 141; 1re lecture, 141; déferé au comité des chemins de fer, canaux, lignes télégraphiques et compagnies de mines et manufacturières, 141; 2e lecture, 194; Comité plénier, 194 Rapport, 194; 3e lecture, 198; Sanction royale, 217
- Cours de circuit  
 Bill pour étendre la juridiction des cours de circuit aux affaires de \$400. (Bessette)  
 2e lecture, 110-111; retrait, 111;  
 voir aussi: Bill pour amender les articles 1054 et 1105 du Code de procédure civile
- Députés  
 Bill concernant l'indemnité des membres de la Législature et le salaire de l'Orateur de l'Assemblée législative (Dunkin)  
 1re lecture, 43; 2e lecture, 66-67; 3e lecture, 85; Sanction royale, 216

#### Division

Bill pour amender l'acte concernant la division du Bas-Canada en comtés, et les bornes de certaines cités et villes pour les fins de la représentation dans la Législature par rapport aux comtés de Saint-Hyacinthe et Bagot (Gendron)

1re lecture, 72

Bill pour changer les bornes des comtés de Berthier et de Joliette, pour les fins judiciaires, électorales et autres (Lavallée)

1re lecture, 58; 2e lecture, 88; déferé à un comité spécial, 88, rapport, 103; comité plénier, 110, rapport, 110; 3e lecture, 117

Bill pour diviser la municipalité de la seigneurie du township de la Grande-Rivière (Gaspé) en deux municipalités séparées (Fortin)

pétition, 105; 1re lecture, 113; déferé au comité des bills privés, 113

Bill pour diviser la municipalité du township de Percé (Gaspé) en deux municipalités séparées (Fortin)

pétition, 105; 1re lecture, 113; déferé au comité des bills privés, 113; 2e lecture, 133; comité plénier, 139, rapport, 139; 3e lecture, 141; sanction royale, 216

#### Doucet, Théodore

Bill concernant les limites de feu Théodore Doucet, en son vivant, notaire de la cité de Montréal (Carter)

pétitions, 37, 39; 1re lecture, 47; déferé au comité des bills privés, 47; 2e lecture, 116-117; ajournement, 117; 2e lecture, 125; comité plénier, 126, rapport, 127; 3e lecture, 133; sanction royale, 216

#### Ecoles

Bill pour pourvoir d'une manière plus efficace au soutien des écoles en certains cas et pour d'autres objets y mentionnés (Chauveau)

résolution en comité plénier, 143; 1re lecture, 165; 2e lecture, 189; comité plénier, 189, rapport, 189; 3e lecture, 192; sanction royale, 216

#### Eglise catholique apostolique

Bill pour étendre aux ministres de l'Eglise catholique apostolique dans la province de Québec les dispositions de l'acte cap. 20 des Statuts refondus du Bas-Canada, concernant les registres de baptêmes, mariages et sépultures (Church)

pétition, 29; 1re lecture, 143, déferé au comité des bills privés, 143; 2e lecture, 183; comité plénier, 186, rapport, 186; 3e lecture, 193; sanction royale, 216

#### Etat civil

Bill pour légaliser certains registres de l'état civil de cette province (Mailloux)

1re lecture, 171

#### Gibier

Bill pour amender la loi relative à la protection du gibier et du poisson (Bellingham)

1re lecture, 135;

voir aussi : Bill pour amender de nouveau les lois de la chasse dans le Bas-Canada ( Bellingham )

#### Greffiers

Bill pour pourvoir à la remise, dans certains cas, des deniers reçus par les shérifs, protonotaires et greffiers des cours de circuit (Irvine)

1re lecture, 64; 2e lecture, 145; comité plénier, 181 rapport, 181; 3e lecture, 185; sanction royale, 216

#### Imprimeur de la reine

Bill concernant la charge d'imprimeur de la reine et la publication de la Gazette officielle (Chauveau)

1re lecture, 64; 2e lecture, 131, comité plénier, 144 rapport, 144; 3e lecture, 165; sanction royale, 216

#### Inspecteurs

Bill concernant les inspecteurs de prisons, hôpitaux, et autres institutions (Chauveau)

1re lecture, 120; 2e lecture, 131; comité plénier, 144 rapport, 144; 3e lecture, 165, sanction royale, 216

#### Instruction publique

Bill concernant la charge de ministre de l'Instruction publique (Chauveau)

1re lecture, 64; 2e lecture, 185; déferé au comité plénier, 185; comité plénier, 189 rapport, 189; 3e lecture, 192; sanction royale, 216

#### Juge de paix

Bill concernant la nomination des juges de paix (Ouimet)

1re lecture, 42; 2e lecture, 66; 3e lecture, 85; sanction royale, 216

#### Jurés

Bill pour amender l'acte 27 et 28 Vict., chap. 40, concernant le choix et l'assignation des jurés (Ouimet)

1re lecture, 64; 2e lecture, 168; comité plénier, 171, 189 rapports, 171, 189; 3e lecture, 192; sanction royale, 216

## Législatures

Bill concernant la preuve des lois passées par les Législatures des autres provinces de la Puissance (Chauveau)  
1re lecture, 143; 2e lecture, 181; comité plénier, 185 rapport, 185; 3e lecture, 188; sanction royale, 216

## Lévis

Bill pour amender l'acte d'incorporation de la ville de Lévis (Chapleau)  
pétition, 46; 1re lecture, 50; déferé au comité des bills privés, 50; comité plénier, 111 rapport, 111; 3e lecture, 116; sanction royale, 216

## Licences

Bill concernant certains droits sur les licences (Dunkin)  
1re lecture, 181; 2e lecture, 185; déferé au comité plénier, 185; comité plénier, 190 rapport, 190; 3e lecture, 190; sanction royale, 216

## Maison de correction

Bill concernant une demande d'aide pour ériger une maison de correction dans la cité de Montréal (Ogilvie)  
pétition, 37; impression du bill, 73; déferée au comité des impressions, 73

## Mines d'or

Bill du Conseil législatif intitulé: "Acte pour amender l'acte des mines d'or et l'acte des mines d'or de 1865" (Ouimet)  
1re lecture, 200; 2e lecture, 211; 3e lecture, 211; sanction royale, 217

## Montréal

Bill pour amender les actes relatifs à la corporation de la cité de Montréal et pour d'autres fins (Cartier)  
pétitions, 72, 134; 1re lecture, 107; déferé au comité des bills privés, 107; 2e lecture, 168; comité plénier 178-179, 185-186 objection, 179; décision de l'Orateur, 179; 3e lecture, 193; sanction royale, 216

## Municipalités

Bill concernant les municipalités et les chemins dans le Bas-Canada (Clément)  
1re lecture, 134; 2e lecture, 183; déferé au comité spécial chargé de s'enquérir du fonctionnement de l'acte municipal du Bas-Canada et les actes concernant les abus préjudiciables à l'agriculture, 183

## Notaire

Bill pour refondre les différents actes concernant la profession de notaire (Verreault)  
1re lecture, 143

## Officiers en loi

Bill concernant la nomination d'un assistant aux officiers en loi de la Couronne (Ouimet)  
1re lecture, 171; 2e lecture, 90; comité plénier, 193 rapport, 193; 3e lecture, 193; sanction royale, 216

## Orateur

Bill concernant la charge d'Orateur de l'Assemblée législative (Chauveau)  
1re lecture, 28; 2e lecture, 43; 3e lecture, 55; sanction royale, 215  
Bill concernant l'indemnité des membres de la Législature et le salaire de l'Orateur de l'Assemblée législative (Dunkin)  
voir: "Députés" dans cette section des bills  
Bill du Conseil législatif intitulé: "Acte pour remplacer l'Orateur du Conseil législatif en certains cas (Chauveau)  
1re lecture, 124; 2e lecture, 131; comité plénier, 145 rapport, 145; 3e lecture, 165; sanction royale, 216

## Paroisses

Bill pour amender l'acte, chap. 18, des Statuts refondus pour le Bas-Canada, concernant l'érection et la division des paroisses (Ouimet )  
1re lecture, 120; 2e lecture, 131; comité plénier, 144 rapport, 144; 3e lecture, 165; sanction royale, 216

## Pilotes

Bill pour amender l'acte 23 Vict., chap. 123, incorporant les pilotes pour le havre de Québec et au-dessous (Bas Saint-Laurent) (Cauchon)  
pétition, 29; 1re lecture, 47; déferé au comité des bills privés, 47; retrait, 104

## Platt, John

Bill pour déclarer John Platt propriétaire absolu de certains biens qu'il possède en vertu du testament de feu John Platt (Ogilvie)  
pétitions, 38-39, 91; 1re lecture, 84; déferé au comité des bills privés, 84

## Poudre

Bill pour amender l'acte 27 et 28 Vict., chap. 56, concernant l'emmagasiner de la poudre dans les cités de Québec et de Montréal (Ogilvie)  
pétition, 134; 1re lecture, 89; 2e lecture, 102; ajournement, 102-103, 103; 2e lecture, 119; déferé à un comité spécial, 119 rapport, 185; comité plénier, 193 rapport, 193; déferé à un comité spécial, 193 rapport 194; comité plénier, 194 rapport, 194; 3e lecture, 194; amendé par le Conseil législatif, 215; sanction royale, 216

## Prévôt des incendies

Bill pour pourvoir à la nomination d'un prévôt des incendies pour la cité de Montréal, et pour définir ses pouvoirs et ses devoirs (Carter)  
1re lecture, 95; 2e lecture, 117-118; déferé à un comité spécial, 119 rapport, 180-181; comité plénier, 185 rapport, 185; 3e lecture, 193; sanction royale, 216

## Protonotaires

Bill pour pourvoir à la remise dans certains cas des deniers reçus par les shérifs, protonotaires et greffiers des cours de circuit (Irvine)  
voir: "Greffiers" dans cette section des bills

## Québec

Bill pour amender la section 36 de l'acte 29 et 30 Vict., chap. 57, incorporant la cité de Québec (Rhéaume)  
1re lecture, 47; 2e lecture, 102; objection Irvine, 102; décision de l'Orateur, 102; retrait, 102  
Bill pour amender de nouveau les actes d'incorporation de la cité de Québec (Simard)  
pétition, 72; suspension des 31e et 60e règles de la Chambre, 180; 1re lecture, 180; déferé au comité des bills privés, 180; 2e lecture, 213; déferé au comité plénier, 213; comité plénier, 213; 3e lecture, 213; sanction royale, 217

## Quebec Curling Club

Bill pour incorporer le Quebec Curling Club (Irvine)  
pétition, 29; 1re lecture, 64; déferé au comité des bills privés, 64; 2e lecture, 111; comité plénier, 116 rapport, 116; 3e lecture, 125; sanction royale, 216

## Registraire

Bill concernant la charge de secrétaire et de registraire et pour d'autres objets y mentionnés (Chauveau)  
1re lecture, 64; 2e lecture, 131; comité plénier, 144 rapport, 144; 3e lecture, 165; sanction royale, 216

## Robitaille, Olivier

Bill pour autoriser Olivier Robitaille à aliéner certains biens mobiliers et immobiliers appartenant, comme usufruitière, à Marie Eléonore Isabella MacDonald, sa pupille (Simard)  
pétition, 29; 1re lecture, 47; déferé au comité des bills privés, 47

## Saint-Jean

Bill pour amender l'acte 22 Vict., chap. 106, qui incorpore la ville de Saint-Jean (Marchand)  
pétition, 112; 1re lecture, 120; déferé au comité des bills privés, 120; 2e lecture, 133; comité plénier, 139 rapport, 139; 3e lecture, 141; sanction royale, 216

## Saint-Roch de Québec-sud

Bill pour amender l'acte passé dans la 28e année du règne de Sa Majesté, chap. 28, intitulé: "Acte pour étendre les pouvoirs de la municipalité de la paroisse de Saint-Roch de Québec-sud et pour changer le nom d'incorporation de la paroisse de Saint-Sauveur" et pour d'autres fins y mentionnées (Rhéaume)  
1re lecture, 140-141; 2e lecture, 201; déferé au comité des bills privés, 201

## Sainte-Cécile

Bill pour ériger la paroisse de Sainte-Cécile, dans le comté de Shefford et district de Bedford, en une municipalité (Bessette)  
1re lecture, 73; 2e lecture, 102; objection Hemming, 102; décision de l'Orateur, 102; retrait, 102

## Secrétaire

Bill concernant la charge de secrétaire et registraire, et pour d'autres objets y mentionnés (Chauveau)  
voir: "Registraire" dans cette section des bills

## Serment d'office

Bill concernant l'administration du serment d'office (Chauveau)  
1re lecture, 2

## Service civil

Bill concernant l'organisation du service civil (Chauveau)  
1re lecture, 64; 2e lecture, 190; comité plénier, 192 rapport, 193; 3e lecture, 193; sanction royale, 216

## Shérifs

Bill pour pourvoir à la remise dans certains cas des deniers reçus par les shérifs, protonotaires et greffiers des cours de circuit (Irvine)

voir: "Greffiers" dans cette section des bills

Bill pour mieux définir les pouvoirs des shérifs en matières civiles (Chapleau)

1re lecture, 61

## Société de construction de Montréal

Bill pour incorporer la Société de construction de Montréal (Carter)

pétition de M. Workman, 98; 49e règle de la Chambre, suspension, 141; 1re lecture, 141; déféré au comité des bills privés, 141; 2e lecture, 194; déféré au comité plénier, 194; comité plénier, 194 rapport, 194; 3e lecture, 194; sanction royale, 216

## Société de construction canadienne de la cité de Montréal

Bill pour incorporer comme société permanente de construction la Société de construction canadienne de la cité de Montréal (Carter)

pétition, 38; 1re lecture, 64; déféré au comité des bills privés, 64; 2e lecture, 111; comité plénier, 116 rapport, 116; 3e lecture, 124; sanction royale, 216

## Société des commis-marchands de Montréal

Bill pour incorporer la Société des commis-marchands de Montréal (Ouimet)

pétition, 89; 1re lecture, 107; déféré au comité des bills privés, 107; 2e lecture, 139; déféré au comité plénier, 139; comité plénier, 142 rapport, 142; 3e lecture, 145; sanction royale, 216

## Société Saint-Jean-Baptiste de la ville de Saint-Jean

Bill pour incorporer la Société Saint-Jean-Baptiste de la ville de Saint-Jean (Marchand)

pétition, 89; 1re lecture, 92; déféré au comité des bills privés, 92; 2e lecture, 99; comité plénier, 104 rapport, 104; 3e lecture, 111; sanction royale, 216

## Soeurs de la Charité de

l'Hôpital Général de Montréal

Bill pour autoriser les Soeurs de la Charité de l'Hôpital Général de Montréal à acquérir des propriétés jusqu'à concurrence d'une certaine valeur et à en disposer (Ouimet)

pétition, 27; 1re lecture, 58; déféré au comité des bills privés, 58; 2e lecture, 99; comité plénier, 104 rapport, 104; 3e lecture, 111; sanction royale, 216

## Statuts de la province

Bill concernant les statuts de la province (Chauveau)

1re lecture, 28; 2e lecture, 43; déféré au comité plénier, 43; comité plénier, 55 rapport, 55; 3e lecture, 66; sanction royale, 215

## Statuts de cette province

Bill concernant l'interprétation des statuts de cette province (Ouimet)

1re lecture, 28; 2e lecture, 55; déféré au comité plénier, 55; comité plénier, 66; 3e lecture, 85; amendé par le Conseil législatif, 182, 185; sanction royale, 216

## Subsides

Bill pour octroyer à Sa Majesté certaines sommes d'argent requises pour faire face à certaines dépenses du gouvernement civil pour les dix-huit mois finissant le 31e jour de décembre mil huit cent soixante-huit et pour d'autres fins se rattachant au service public (Dunkin)

1re lecture, 198; 2e lecture, 200-201; déféré au comité plénier, 201; comité plénier, 201; 3e lecture, 201; sanction royale, 217

## Succession de feu John Coffin

Bill pour faciliter le partage de la succession de feu John Coffin (Ouimet)

pétition, 25; 1re lecture, 39; déféré au comité des bills privés, 39; 2e lecture, 94; déféré au comité plénier, 94; comité plénier, 96-97 rapport, 97; 3e lecture, 99; sanction royale, 216

## Synode — Société de l'Eglise du diocèse de Montréal

Bill pour incorporer les membres du Synode du diocèse de Montréal et pour amalgamer la Société de l'Eglise du diocèse de Montréal avec ledit Synode (Carter)

pétition, 37; 1re lecture, 58; déféré au comité des bills privés, 58; 2e lecture, 99; comité plénier, 104 rapport, 104; 3e lecture, 111; sanction royale, 216-217

## Timbres

Bill pour amender certains actes y mentionnés et pour créer de nouvelles dispositions relativement aux timbres (Dunkin)

1re lecture, 164; 2e lecture, 178; comité plénier, 185 rapport, 185; 3e lecture, 188; sanction royale, 216

## Trésor

Bill concernant le département du Trésor et les revenus, dépenses et comptes publics (Dunkin)

1re lecture, 28; 2e lecture, 71; déféré au comité plénier, 71; comité plénier, 85-88 rapport, 88; 3e lecture, 97; sanction royale, 216

## Union Saint-Joseph de Saint-Jean d'Iberville

Bill pour amender l'acte d'incorporation de l'Union Saint-Joseph de Saint-Jean d'Iberville (Marchand)

pétition, 72; 1re lecture, 89; déféré au comité des bills privés, 89; 2e lecture, 99; comité plénier, 105 rapport, 105; 3e lecture, 111; sanction royale, 216

- Union Saint-Joseph de Saint-Sauveur de Québec  
 Bill pour incorporer l'Union Saint-Joseph de Saint-Sauveur de Québec (Rhéaume)  
 pétition, 57; 1re lecture, 95; déferé au comité des bills privés, 95; 2e lecture, 183; comité plénier, 186 rapport, 186; 3e lecture, 193-194; sanction royale, 216
- Union de Saint-Pierre du village de Bienville de Lévis  
 Bill pour incorporer l'Union de Saint-Pierre du village de Bienville de Lévis (Joly)  
 pétition, 57; 1re lecture, 83-84; déferé au comité des bills privés, 84; 2e lecture, 99; comité plénier, 104 rapport, 104; 3e lecture, 11; sanction royale, 216
- Voitures  
 Bill pour amender l'acte concernant les voitures pour les chemins d'hiver, chap. 31 des Statuts refondus pour le Bas-Canada (Molleur)  
 pétitions, 184; 1re lecture, 126; 2e lecture, 182; retrait du bill, 183
- Bills privés, 31, 32, 50, 58, 89, 95, 103, 106, 113, 126, 129, 134, 140, 143, 164, 170, 184, 195, 200
- Bolton (Brôme), township de, 112
- Brandon (Berthier), township, 29
- Budget provincial — voir SUBSIDES
- Cadastres, livres de renvoi (Q. Marchand), 48
- Caledonia Curling Club, bill 180, 201, 217; pétition, 169
- Canaux, 28, 58, 68, 85, 100, 113, 120, 170, 184
- Carleton, township de, 134
- Caughnawaga, route, entretien (q. Laberge), 67
- Censitaires, 201
- Chambre des Notaires, bill, 126, 141, 164, 182, 185, 216; pétition, 38
- Charbon, 61, 93, 114, 188
- Chasse, bill, 186, 188, 193, 197, 214, 216; pétition, 169
- Châteauguay (Beauharnois), rivière, 105
- Chef-lieu, 42, 72, 89, 164
- Chemins, 48  
 Alma, 134, Arundel (Argenteuil), township, 184; Baie du Grand Ha! Ha! , parachèvement (q. Clément), 40; Béclair, 120; Bolton (Brôme), township, 112; Carleton, Township, 134; Chertsey (Montcalm), township, 72; Cranbourne (Dorchester), township, 27; Dudswell, township, 72; Durham-sud (Drummond), township, 126; Forsyth (Beauce), township, 126; Frampton, township, 46; Gosford (Portneuf), township, 199; Ham-sud (Wolfe) township, 72; Hocquart (Beauce), township, 140; Kénogami, 105, 134; Lacouareau (Montcalm), rivière 89; Langevin, township, 140; North Whitton, township, 105-106; North Winslow, township, 105-106; Petite-Rivière-aux-Renards, 46; Roberval, township, 105; Saint-Alphonse, paroisse, 106; Saint-Camille (Wolfe), township, 72; Saint-Gabriel-de-Stratford (Wolfe), paroisse, 199-200; Saint-Urbain, parachèvement (q. Clément), 40; Sainte-Anne-des-Monts, paroisse, 46; Sainte-Catherine, paroisse, 120; Sainte-Félicité (Shefford), 38; Stoneham, 38; Stukely, township, 98; Taché, parachèvement (q. Mailloux), 55 66-64; Viger (Témiscouata), township, 63-64; Ware (Dorchester), township, 106; Weedon (Richmond), township, 29; Weedon (Wolfe), township, 72; Whitworth, township, 63-64; Wolfstown, township, 72, 199; Wotton, 72
- Chemins à barrières, Isle de Montréal, état détaillé du revenu annuel (m. Bellerose), 67-68, (dd. Chauveau), 188; Isle Jésus (q. Bellerose), 28; situation financière (dd. l'Orateur), 46; 63, 134; rive nord, 98, 187
- Chemin de fer Intercolonial  
 Aylmer, township de, (Beauce), 192; Baie Saint-Paul, 57; Bassin de Chambly, 120; Beaumont (Bellechasse), 72; Bécancour, 98; Bienville (Lévis), 106; Bonaventure, comté, 25; Côte-des-Neiges (Hochelaga), 134; Cox, township de, 192; Des Méchins, 106; Eboulements, les (Charlevoix), 98; Elgin, township de, (Huntingdon), 98; Franklin, township de, 143; Grande-Baie (Chicoutimi), 106; Grande-Rivière (Gaspé), 25; Hemmingford, township de, 164; Hope, township de, 192; L'Assomption (L'Assomption), 143; L'Épiphanie (L'Assomption), 143; Lévis, 120; L'Isle-Verte, 72; L'Islet (L'Islet), 89; Longueuil, 126; Macnider (Rimouski), 106; Malbaie, la, 25; Mann, township de (Bonaventure), 98; Matane, 37, 89; Matapédia, township de (Bonaventure), 98; Melbourne, township de, 169, 192; Montréal, paroisse de, 169; Newport (Gaspé), 187; New Richmond (Bonaventure), 134; Nicolet, 201; Notre-Dame de la Victoire (Lévis), 192; Nouvelle, township de (Bonaventure), 192; Pabos (Gaspé), 187; Pointe-aux-Trembles (Portneuf), 98; Port-Daniel, township de (Bonaventure), 192; Ristigouche, township de, 98; Rivière-aux-Renards (Gaspé), 25; Rivière-Blanche, 134; Saint-Alphonse (Chicoutimi), 106; Saint-Anaclet (Rimouski), 192; Saint-Anicet (Huntingdon), 192; Saint-Antoine, 192; Saint-Antoine de Tilly (Lotbinière), 169; Saint-Arsène, 27; Saint-Arsène (Témiscouata), 72; Saint-Basile (Portneuf), 164; Saint-Camille (Wolfe), 169; Saint-Charles (Bellechasse), 72; Saint-Charles de Lachenaie, 143; Saint-Eloi (Témiscouata), 94;

- Saint-Ephrem-de-Tring (Beauce), 106; Saint-Epiphanie (Témiscouata), 140; Saint-Etienne de la Malbaie, 143; Saint-Fabien (Rimouski), 106; Saint-François (Beauce), 98; Saint-Frédéric (Beauce), 126; Saint-Germain de Rimouski, 26; Saint-Georges (Beauce), 98; Saint-Georges de Henriville (Iberville), 126; Saint-Georges de Kakouna (Témiscouata), 98; Saint-Giles (Lotbinière), 184; Saint-Grégoire, 215; Saint-Hyppolyte, 187; Saint-Hubert (district de Montréal), 169; Saint-Irénée (Beauce), 106; Saint-Jean-Baptiste (Hochelaga), 169; Saint-Jean-Baptiste (Rouville), 201; Saint-Jean-Port-Joli, 60; Saint-Jérôme de Matane, 46; Saint-Joachim (Châteauguay), 91; Saint-Joseph (Beauce), 140; Saint-Joseph-de-Lévis, 112; Saint-Louis-de-Gonzalgue (Beauharnois), 134; Saint-Louis de Lotbinière, 192; Saint-Marc (Verchères), 192; Saint-Mathieu (Rimouski), 106; Saint-Michel (Bellechasse), 94; Saint-Paul-l'Érmitte, 143; Saint-Pierre les Becquets (Nicolet), 143; Saint-Raphaël (Bellechasse), 72; Saint-Raymond, 215; Saint-Roch de Québec-sud, 64; Saint-Simon (Rimouski), 89; Saint-Sulpice, 143; Saint-Timothée (Beauharnois), 134; Saint-Valier (Bellechasse), 72; Saint-Vital de Lambton (Beauce), 106; Sainte-Agathe Lotbinière; 184; Sainte-Agnès (Charlevoix), 143; Sainte-Angèle (Rimouski), 106; Sainte-Anne de Ristigouche et de Matapédiac, 27; Sainte-Anne des Monts (Gaspé), 27, 134; Sainte-Brigitte de Maria, 27; Sainte-Cécile du Bic (Rimouski) 106; Sainte-Croix (Lotbinière), 169; Sainte-Félicité (Rimouski), 37, 164; Sainte-Flavie (Rimouski), 25, 106; Sainte-Geotrude, 143; Sainte-Julienne (Montcalm), 134; Sainte-Luce (Rimouski), 26; Sainte-Martine (Châteauguay), 120; Sainte-Philomène (Châteauguay), 91; Sainte-Rose, 200; Sault-au-Récollet (Hochelaga), 164; Shool bred township de (Bonaventure), 192; Trois-Pistoles (Témiscouata), 89
- Chemins de fer, 28, 58, 68, 85, 100, 113, 120, 170, 184  
 Rive nord, 27, 33, 43  
 Vallée de Massawippi, 37, 42, 91, 94, 97, 189, 194, 216
- Chemins d'hiver, 126, 182, 183, 184  
 Cherbourg, township de, 67  
 Chertsey (Montcalm), township de, 72  
 Chicoutimi, rivière, 37  
 Chimie agricole, organisation de cours (m. Robertson), 128  
 Cimetière dans la cité de Québec, bill, 64, 125, 127, 133, 216; pétition, 25  
 Code de procédure civile, bill, 92, 110-111; pétition, 134  
 Coffin, John, succession de, 25, 39, 94, 96, 97, 99, 216  
 Collège de Monnoir, 64  
 Collège dans le village de Princeville (Arthabaska), 143  
 Collège de Saint-Germain de Rimouski, 62  
 Collège Masson de Terrebonne, 46  
 Collège McGill, 89  
 Collège Sainte-Marie, 134  
 Colombie britannique, brochure, 29  
 Colons, 165, 197, 200, 217, pauvres, octrois de la province (q. Dugas), 124, (q. Picard), 135, (q. Marchand), 165  
 des townships de Dalbert, Cherbourg et Romieux, octrois, (q. Garon), 67  
 Colonisation, 27, 32, 49, 84, 130, 164-165, 182, 185, 188, 198-199, 216

### Comités permanents

- Comités permanents, formation (dd. Chauveau), 5-6  
 Comité de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation; 1er rapport, dd., 27; (q. Marchand), 130; 2e rapport, dd., 198-199; nouveaux membres (m. Chauveau), 32, 49, 84  
 Comité des chemins de fer, canaux, lignes télégraphiques, compagnies de mines et manufacturières  
 1er rapport, dd., 28; 2e rapport, dd., 58; 3e rapport, dd., 85; 4e rapport, dd., 113; 5e rapport, dd., 120; 6e rapport, dd., 170; 7e rapport, dd., 184; nouveaux membres (m. Tremblay), 68, (m. Bellerose), 100  
 Comité des comptes publics  
 1er rapport, dd., 26  
 Comité des dépenses contingentes  
 1er rapport, dd., 26; 2e rapport, dd., 27-28; 40-41; 3e rapport, dd., 39, 40-41; 4e rapport, dd., 46; 5e rapport, dd., 65, 74, 75, 92, 93; 6e rapport, dd., 120-122, 128; 7e rapport, dd., 129, 8e rapport, dd., 140; 9e rapport, dd., 164; demande de warrant (m. Bellerose), 49-50; nouveaux membres (m. Dunkin), 32, (m. Carter), 92; 10e rapport, dd., 170; 11e rapport, dd., 184  
 Comité des divers bills privés  
 1er rapport, dd., 31; 2e rapport, dd., 58; 3e rapport, dd., 89; 4e rapport, dd., 95; 5e rapport, dd., 98; 6e rapport, dd., 103; 7e rapport, dd., 106; 8e rapport, dd., 113; 9e rapport, dd., 126; 10e rapport, dd., 129; 11e rapport, dd., 134; 12e rapport, dd., 140; 13e rapport, dd., 143; 14e rapport, dd., 164; 15e rapport, dd., 170; 16e rapport, dd., 184; 17e rapport, dd., 195; 18e rapport, dd., 200; nouveaux membres, 32, 50

- Comité des lois expirantes  
1er rapport, dd., 184
- Comité des ordres permanents  
1er rapport, dd., 31; 2e rapport, dd., 32-33; 3e rapport, dd., 37; 4e rapport, dd., 39; 5e rapport, dd., 42; 6e rapport, dd., 46; 7e rapport, dd., 49; 8e rapport, dd., 58; 9e rapport, dd., 61; 10e rapport, dd., 83; 11e rapport, dd., 91; 12e rapport, dd., 95; 13e rapport, dd., 98; 14e rapport, dd., 103-104; 15e rapport, dd., 112-113; 16e rapport, dd., 120; 17e rapport, dd., 129; 18e rapport, dd., 140; 19e rapport, dd., 164; 20e rapport, dd., 184
- Comité des privilèges et élections  
documents de l'élection de Kamouraska (m. Chauveau), 39;  
1er rapport, dd., 210-211
- Comités spéciaux**
- Comité d'enquête sur le fonctionnement de l'acte municipal formation (m. Coutlée), 56; 1er rapport, dd., 60-61; quorum (m. Ouimet), 61; 2e rapport, dd., 209-210
- Comité conjoint de la Bibliothèque  
formation, 24; membres, 39; rapport du bibliothécaire, 64-65;  
1er rapport (dd. l'Orateur), 130
- Comité de la Compagnie des pêcheries et des mines de charbon de Gaspé  
formation d'un comité spécial (m. Hamilton), 114; 1er rapport, dd., 188
- Comité sur la coupe des bois  
formation (m. Joly), 59; nouveau membre, 61, 141; 1er rapport, dd., 72; déferé au comité spécial (am. Joly), 90-91;  
2e rapport, dd., 187-188
- Comité général des élections contestées  
formation (l'Orateur), 29; assermentation des membres, 42; 1er rapport, dd., 47
- Homestead Law  
formation du comité (q. Hemming), 67
- Comité sur le système de tenure des Îles-de-la-Madeleine (Gaspé)  
formation (m. Fortin), 131-132
- Comité conjoint des deux Chambres sur les impressions  
nomination des membres, 24 (l'Orateur), 39-40; 1er rapport, dd., 92; comité plénier, 101, 194;  
2e rapport, dd., 201; 3e rapport, dd., 210; message au Conseil législatif, 112
- Comité concernant la profession de notaire  
formation (m. Marchand), 128-129
- Comité des règlements de la Chambre  
1er rapport, dd., 201-202
- Commis-marchands, 89, 107, 139, 142, 145, 216
- Compagnies à fonds social, 50, 104, 120, 124, 130-131, 136, 141, 216
- Compagnie d'assurance maritime du Canada, 120, 141, 186, 194, 198, 216
- Compagnie de la navigation du lac Memphrémagog, bill, 188; pétition, 134
- Compagnie de manufacture de Montréal, bill, 58, 125, 133, 139, 216; pétition, 29, 39
- Compagnies de mines, 28, 58, 68, 85, 100, 113, 120, 170, 184
- Compagnie des chemins à lisses des passagers de la cité de Montréal, bill 72, 133, 142, 145-146, 168, 216; pétition, 37
- Compagnie des mines d'ardoises de Rockland, bill, 92, 142, 168, 178, 216; pétition, 37
- Compagnie des pêcheries et des mines de Gaspé Voir Gaspé Coal Mining and Fisheries company
- Compagnie du chemin de fer de la rive-nord et de la navigation du Saint-Maurice, bill, 33, 43; pétition, 27
- Compagnie du chemin de fer de la vallée de Massawippi, bill, 42, 91, 94, 97, 189, 194, 216; pétition, 37
- Compagnie du gaz de Québec, bill, 83, 168, 178, 183, 216; pétition, 37
- Compagnie hydraulique et manufacturière de Chambly, bill, 141, 194, 198, 217; pétition, 72
- Compagnies manufacturières, 28, 58, 68, 85, 100, 113, 120, 170, 184
- Comptes publics, 26, 28, 71, 85-88, 97, 216
- Conseils locaux, 187
- Construction, 38, 64, 98, 111, 116, 124, 141, 194, 216
- Contestation des élections, délai requis (Carter), 30-31, 35-36
- Contrats d'impressions, soumissions (q. Bellingham) 47, 48
- Côté, J.O., 95
- Coupe des bois, 59, 61, 72, 90-91, 141, 187-188
- Cour de circuit, bill, 110, 111; pétition, 105
- Cour du Banc de la Reine, 38-39
- Couvent dans la paroisse de Saint-Polycarpe (Soulanges), 46
- Cranbourne (Dorchester), township de, 27

## - D -

Dalbert, township de, 67  
 Dames Religieuses de Notre-Dame de Charité du Bon-Pasteur, 89  
 Débat sur le discours du trône, 6-12, 19-24; adoption, 24  
 Decazes, M., inspecteur d'écoles, remplacement (q. Benoît), 124  
 Dépenses contingentes, 26, 27-28, 32, 39, 40-41, 46, 49-50, 65, 74, 92, 120-122, 128, 129, 140, 164, 170, 184  
 Députés de l'Assemblée législative du Québec, serment d'office, 1; indemnité des membres et salaire de l'Orateur (m. Dunkin), 33; (dd. Simard), 42; bill, 43, 66-67, 85, 216  
 Discours du budget, 146-163  
 Discours du trône, texte, 2-4; adresse en réponse, 6-12, 19-24; adoption, 24; remerciement du lieutenant-gouverneur, 26  
 Dispensaire de Montréal, 120  
 Doucet, Théodore, bill, 47, 116-117, 125, 126, 127, 133, 216; pétition, 37, 39  
 Dudswell, township de, 72  
 Durham-sud (Drummond), township de, 126

## - E -

Ecole, bill, 165, 189, 192, 216; résolution, 143  
 Ecoles d'agriculture de la province de Québec, formation (q. Laberge), 62; livres sur l'agriculture (q. Laberge), 99  
 Ecole de correction à Montréal, octroi à la construction (q. Carter), 48; de droit du collège Sainte-Marie, 134; de médecine et de chirurgie de la cité de Montréal, 60; de navigation, établissement (q. Fortin), 31; des cités de Québec et de Montréal, comité plénier (m. Chauveau), 143; normales, demande de documents, (m. Tremblay), 73; publiques, bureaux d'examineurs (q. Bachand), 198  
 Eglise catholique apostolique, bill, 143, 183, 186, 193, 216; pétition, 29  
 Elections, comité général des élections contestées, 29, 42, 47; comité des privilèges et élections, 39, 210-211  
 Emigration,  
   enraiment, étude (m. Marchand), 69; reprise des débats, 75-83  
 Emmagasinage de la poudre, 89, 102, 103, 119, 134, 185, 193, 194, 215, 216  
 Enregistrement, 42; bureau d', 184  
 Etat civil, 171

## - F -

Faculté médicale du collège McGill, 89  
 Fils de la tempérance, 60  
 Forsyth (Beauce), township de, 126  
 Frais judiciaires dans les affaires criminelles, magistrats de police (q. Bessette), 89  
 Frampton, township de, 46  
 Fraserville (Témiscouata), village de, bill, 58, 102; pétition, 42

## - G -

Gatineau, rivière, 27  
 Gaspé Coal Mining and Fisheries Company, annulation de charte (m. Hamilton), 211; comité de la Compagnie des pêcheries et des mines de Gaspé, 114, 188  
 Gazette officielle, 64, 131, 144, 165, 216  
 Gibier, 135  
 Gilchrist, bourse, message du lieutenant-gouverneur, dd., 106-107; remerciement de la Chambre (m. Chauveau), 124  
 Gosford (Portneuf), township, 199  
 Gouvernement de la province, formation; causes d'empêchement (dd. Cauchon), 12-18, 19  
 Grande-Rivière (Gaspé), township de, bill, 113; pétition, 105  
 Greffier de la Couronne en chancellerie, impression du rapport (m. Simard), 65; warrant remis au (m. Marchand), 211-213  
 Greffiers de la cour de circuit, demande de documents (m. Bessette), 127, (dd. Chauveau), 197; bill, 64, 145, 181, 185, 216  
 Greffiers de la paix, demande de documents (m. Bessette), 127, (dd. Chauveau), 197

## - H -

Ham-nord, township, 201  
 Ham-sud (Wolfe), township de, 72  
 Harvey, Arthur, 29  
 Hébertville (Chicoutimi), 134  
 Hocquart (Beauce), township de, 140  
 Homestead Law, formation d'un comité spécial (q. Hemming), 67  
 Hôpital de la Maternité de Montréal, 89  
 Hôpital des Dames de la Société de Saint-Vincent-de-Paul de la ville de Saint-Jean, 60  
 Hôpital Général de Montréal, 27, 58, 99, 104, 111, 216; du district de Richelieu, 46  
 Hospice, paroisse de Beauharnois, 98; paroisse de Saint-Benoît (Deux-Montagnes), 94; Saint-Joseph de la Maternité de Québec, 64; de Sainte-Croix, de la paroisse de Sainte-Marie-de-Monnoir (Rouville), 38  
 Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, 27

## - I -

Iles-de-la-Madeleine, système de tenure, comité d'étude (m. Fortin), 131-132  
 Ile Héron, 37  
 Immigration, 27, 32, 49, 84, 130, 198-199  
 Impressions, 47, 48; comité conjoint, 24, 39-40, 92, 101, 104, 112, 201, 210; de la Législature, contrats par soumissions (m. Bellingham), 59; message du Conseil législatif, 112; des bills retard, 91  
 Imprimeur de la reine, bill 64, 131, 144, 165, 216; politiques gouvernementales (q. Joly), 43  
 Inspecteurs d'écoles, abolition (q. Benoît), 37, 90, 124; d'hôpitaux, 120, 131, 144, 165, 216; de prison, 120, 131, 144, 165, 216  
 Institution des sourds-muets, 38; pour les aveugles, 25  
 Instruction publique, 64, 185, 189, 192, 216  
 Isle des Alumettes, township, 120  
 Isle-Jésus, 28, 46

## - J -

Jersey (Beauce), township, 94  
 Joliette, comté, 29, 58, 88, 103, 110, 117  
 Journaux du Québec, exactitude des rapports (m. Chauveau), 71  
 Juges de paix, bill, 42, 66, 85, 216; comté de Jacques-Cartier, demande de documents (m. Le Chevalier), 183; district judiciaire de Kamouraska, demande de documents (m. Mailloux), 91  
 Juge résidant à Rimouski, nomination (m. Garon), 63  
 Jurés, 64, 168, 171, 189, 192, 216  
 Justice, 73

## - K -

Kamouraska, district de, bill, 58, 102; pétitions, 42, 164; district électoral, rapport d'élection (m. Chauveau), 27, impression française et anglaise (m. Chauveau), 28, documents d'élection déferés au comité permanent des privilèges et élections (m. Chauveau), 39; élection (qp. Joly), 98-99, (qp. Marchand), 195; warrant remis au greffier (m. Marchand), 211; district judiciaire, prisons, rapports d'inspecteurs (m. Mailloux), 128  
 Kénogami, 105, 134  
 Kildare, township, 134

## - L -

Lacouareau, rivière, 89  
 Langevin, township, 140  
 Langlois, Révérend J.-B., 98  
 Laperrière, Augustin, 64  
 Législatures des autres provinces, 143, 181, 185, 188, 216  
 Lemay, Pamphile, bibliothécaire, rapport à l'Assemblée législative, 25  
 Lévis, 60; bill, 50, 105, 111, 116, 216; pétition, 46  
 Licences, 181, 185, 190, 216  
 Lieutenant-gouverneur, nomination officielle, 96; résidence du, caractère officiel (q. Simard), 58  
 Lignes télégraphiques, 28, 58, 68, 85, 100, 113, 120, 170, 184

Loi électorale, amendements (q. Bellingham), 47  
 Lois expirantes, 184  
 Longues Pointes, rivière des, 57  
 Loup, rivière du (Beauce), 94

## - M -

Maison de correction dans la cité de Montréal, impression du bill, 73; pétition, 37  
 Maison de refuge de la cité de Montréal, 29  
 Maison de refuge et d'école d'industrie de la cité de Montréal, 46  
 Massawippi, 37, 42, 91, 94, 97, 189, 194, 216  
 Matériel pédagogique (q. Bachand), 197-198  
 Métis, 105  
 Miliciens, réclamations 1q. Bellerose), 73  
 Mines d'ardoises, 37, 92, 142, 168, 178, 216  
 Mines de charbon, 114, 188  
 Mines d'or de la province de Québec, bill, 200, 211, 217; état des sommes reçues et dépensées depuis le 31 décembre 1866 (m. Joly), 115, (Gaspé), 105  
 Montréal, incorporation, bill, 107, 168, 178-179, 185-186, 193, 216; pétitions, 72, 134, 135  
 Morin, township, 106  
 Moulin à farine dans le township de Roux (Bellechasse), 60  
 Mount Murray (Charlevoix), seigneurie de, arpentage du township (q. Clément), 62  
 Municipalités, 48, 134, 183

## - N -

North Stukely, municipalité de, 73, 93-94  
 North Whitton, township, 105-106  
 North Winslow, township, 105-106  
 Notaires, Chambre des, bill, 126, 141, 164, 182, 185, 216; pétition, 38; profession, 143; formation d'un comité d'étude (m. Marchand), 128-129  
 Notre-Dame de Charité du Bon-Pasteur, Dames religieuses de, 89  
 Notre-Dame de Hull, 106

## - O -

Octroi gratuit de terre et protection du patrimoine du colon, 37  
 Officiers en loi, 171, 190, 193, 216  
 Orateur de la Chambre, charge de 1', 28, 43, 55, 215; élection (m. Chauveau), 1; remerciement (Blanchet), 2; salaire de, bill 43, 66-67, 85, 216  
 Orateur du Conseil législatif, 124, 131, 145, 165, 216  
 Ordres permanents, 31, 32, 37, 39, 42, 46, 49, 57-58, 61, 83, 91, 95, 98, 103-104, 112-113, 120, 140, 164, 184

## - P -

Paroisses, 120, 131, 144, 165, 216  
 Pêche, 169, 186, 188, 193, 197, 214, 216  
 Pêcheries, 114, 188  
 Pêcheurs de la Nouvelle-Ecosse, aide, 65, 84, 96  
 Pelletier, P.-C., succession de, 25  
 Percé (Gaspé), township de, bill, 113, 133, 139, 141, 216; pétition, 105  
 Petite-Rivière-aux-Renards, paroisse, 46  
 Pétition, les pétitions ont été classées selon leur contenu  
 Pilotes, bill, 47, 104; pétition, 29  
 Platt, John, bill, 84; pétition, 38-39, 91  
 Poisson, 135  
 Political Appointments and Elections of Canada from 1841 to 1865, 95  
 Pont  
   Châteauguay (Beauharnois), rivière, 105; Chicoutimi, rivière, 37; Gatineau, rivière, 27;  
   Ham-nord, township, 201; Isle des Alumettes, township, 120; Jersey (Beauce), township, 94;  
   Longues Pointes, rivière des, 57; Loup, rivière du (Beauce), 94; Sainte-Agathe-des-Monts,  
   paroisse, 46  
 Port de Rimouski, système de perception des douanes (q. Garon), 73  
 Poudre, emmagasinage de, bill, 89, 102, 103, 119, 185, 193, 194, 215, 216; pétition, 134

Pouvoir d'eau, 37  
 Précédents parlementaires canadiens, 64  
 Presse du Québec, exactitude des rapports (m. Chauveau), 71  
 Prévôt des incendies, 95, 117-118, 119, 180-181, 185, 193, 216  
 Princeville (Arthabaska), 143  
 Prison commune de Montréal, demande de documents (m. Carter), 113-114, (dd. Chauveau), 197  
 Prisons du district judiciaire de Kamouraska, rapport des inspecteurs (m. Mailloux), 128  
 Privilèges, 39, 210-211  
 Protection des forêts, commerce de l'écorce pour les tanneries (m. Rhéaume), 132  
 Protonotaires, bill, 64, 145, 181, 185, 216; demande de documents (m. Bessette), 127-128, (dd. Chauveau), 197

- Q -

Quai à Métis, 105  
 Québec, havre, 29, 47, 104; incorporation, bill, 47, 102, 180, 213, 217 ; pétitions, 72, 98, 140, 184  
 Quebec Curling Club, bill, 64, 111, 116, 125, 216; pétition, 29

- R -

Régime seigneurial, argent appartenant aux municipalités, versement par la province (q. Locke), 97  
 Registraire, 64, 131, 144, 165, 216  
 Registres, de baptêmes, mariages et sépultures, 29, 143, 183, 186, 193, 216; de l'état civil, 171  
 Règlements de la Chambre  
     adoption (m. Dunkin), 202; amendement (Dunkin), 5, 51e règle suspendue (m. Chauveau), 179;  
     comité spécial, 201-202; impression bilingue (m. Dunkin), 209; privilèges parlementaires (q. Bellingham), 99; texte des règles et règlements adoptés, 202-209; violation signalée (m. Langevin), 40  
 Réserves de bois, demande de documents (m. Joly), 44  
 Revenu de la province, excédent du, placement (q. Simard), 58  
 Revenus consolidés de la province de Québec, comité plénier (m. Dunkin), 54  
 Richelieu, district, 46; district électoral, 29-30  
 Rimouski, comté, 67; arpentage des townships (q. Garon), 73; division d'enregistrement, 184;  
     routes, parachèvement et entretien (q. Garon), 67  
 Rive nord, 27, 33, 43, 98, 187  
 Rivière-du-Loup, seigneurie de, 201  
 Rivière Yamaska, canalisation (q. Gendron), 131  
 Roberval, township de, 105  
 Robitaille, Olivier, bill 47 ; pétition, 29  
 Romieux, township de, 67  
 Roussel, Révérend D., 105  
 Routes dans le district électoral de Rimouski, parachèvement et entretien (q. Garon), 67  
 Roux (Bellechasse), township de, 60

- S -

Saint-Aimé (Richelieu), 37  
 Saint-Alphonse, paroisse, 106  
 Saint-Ambroise de la Jeune Lorette, paroisse, bill, 95, 104, 123-124, 129, 216; pétition, 37  
 Saint-Benoît (Deux-Montagnes), paroisse, 94  
 Saint-Camille (Wolfe), township de, 72  
 Saint-Félix-de-Valois (Berthier), 29  
 Saint-François (Beauce), paroisse, 72  
 Saint-Gabriel-de-Brandon (Berthier), paroisse, 126  
 Saint-Gabriel de Stratford (Wolfe), paroisse, 199-200  
 Saint-Germain de Rimouski, collège, aide gouvernementale (q. Garon), 62  
 Saint-Hugues (Bagot), paroisse, 105  
 Saint-Hyacinthe, comté, 72  
 Saint-Jean, ville, 60, 72, 89, 92, 99, 100, 104, 105, 111, 120, 133, 139, 141, 145, 197, 216  
 Saint-Jérôme de Matane, 184  
 Saint Joseph (Beauce), paroisse, 89  
 Saint-Louis, 141, 194, 201, 217  
 Saint-Marcel (Richelieu), paroisse, 105  
 Saint-Maurice, 27, 33, 43, 64, 170  
 Saint-Polycarpe (Soulanges), 46

Saint-Roch de Québec, bill, 140-141, 201 ; pétitions, 94, 98, 169  
 Saint-Sauveur, 57, 95, 98, 183, 186, 193-194, 216  
 Saint-Urbain, chemin, parachèvement (q. Clément), 40  
 Sainte-Agathe-des-Monts, paroisse, 46  
 Sainte-Anne-des-Monts, paroisse, 46  
 Sainte-Catherine, paroisse, 120; bill, 95, 104, 123-124, 129, 216;  
     pétition, 37  
 Sainte-Cécile (Shefford), paroisse, 73, 102  
 Sainte-Félicité (Shefford), 38  
 Sainte-Marie-de-Monnoir (Rouville), paroisse, 38  
 Salaberry, Charles de, 164, 191, 193  
 Salle d'asile - voir "Asile"  
 Secrétaire, 64, 131, 144, 165, 216  
 Semences, 72  
 Serment d'office, 2  
 Service civil, 64, 190, 192, 193, 216  
 Service des ponts et chaussées, formation (q. Fortin), 131  
 Shérifs, 61, 64, 145, 181, 185, 216  
 Sherrington, township, vente de terres (q. Benoît), 59, 61  
 Société bienveillante des Dames de Montréal, 27  
 Société de construction de Montréal, bill, 141, 194, 216; pétition, de M. Workman, 98  
 Société de construction canadienne de la cité de Montréal, bill, 64, 111, 116, 124, 216; pétition,  
     38  
 Société de l'Eglise du diocèse de Montréal, 37, 58, 99, 104, 111, 216-217  
 Société d'histoire naturelle de la cité de Montréal, 29  
 Société des commis-marchands de Montréal, bill, 107, 139, 142, 145, 216; pétition, 89  
 Société littéraire et historique de la cité de Québec, 29  
 Société Saint-Jean-Baptiste, bill, 92, 99, 104, 111, 216; pétition, 89  
 Soeurs de la Charité, bill, 58, 99, 104, 111, 216; pétition, 27  
 Soeurs de la Miséricorde, 89  
 Soeurs de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, 27  
 Sourds-muets de la cité de Montréal, 38  
 Statistiques électorales, 1ère élection de la province de Québec (m. Simard), 32; (dd. l'Orateur), 63  
 Statuts  
     Bas-Canada, 95, 98; province de Québec, 28, 43, 55, 66, 85, 182, 185, 215, 216  
 Stoneham, 38  
 Stuckely (Shefford), township, 73, 93-94, 98; état des sommes d'argent octroyées (m. Bessette),  
     48, 84  
 Subsidés, 35, 43, 55, 122, 130, 142, 165-168, 171-177, 181, 190, 193, 197, 198, 217; bill, 198,  
     200-201, 217; discours du budget, 146-163  
 Succession Coffin, bill, 39, 94, 96, 97, 99, 216; pétition, 25  
 Succession de feu P.-C. Pelletier, 25  
 Surintendant du département du feu, pour la cité de Montréal, 184  
 Syndics pour les malades indigents dans le district de Québec, 64  
 Synode et Société de l'Eglise du diocèse de Montréal, bill, 58, 99, 104, 111, 216-217; pétition 37

- T -

Taché, 63-64, chemin, parachèvement (q. Mailloux), 55  
 Terrebois, seigneurie, 201  
 Terrebonne, 46  
 Terres de la Couronne, spéculation (q. Fortin), 55  
 Terres publiques, paiement des sommes dues (q. Clément), 89-90; octroi aux élèves d'écoles  
     d'agriculture (m. Beaubien), 107-108  
 Timbres, 164, 178, 185, 188, 216  
 Tingwick (Arthabaska), township, bill 134, 183; pétition 120  
 Tracé Robinson, 25, 26, 27, 37, 46, 57, 60, 64, 72, 89, 91, 94, 98, 106, 112, 120, 126, 134, 140,  
     143, 164, 169, 184, 187, 192, 200, 201, 215  
 Travaux de la Chambre (m. Chauveau), 4-5; ajournement, 123; séance du samedi (m. Chauveau),  
     130; période d'extension (m. Chauveau), 189-190; prorogation, 190, 215-218  
 Trésor, 28, 71, 85-88, 97, 216

- U -

Union de Saint-Pierre du village de Bienville de Lévis, bill, 83-84, 99, 104, 111, 216; pétition, 57

Union Saint-Joseph de Lévis, situation financière (dd. l'Orateur), 60; de Notre-Dame de Hull (Ottawa), 106; de Saint-Jean d'Iberville, bill, 89, 99, 105, 111, 216; pétition, 72; de Saint-Sauveur de Québec, bill, 95, 183, 186, 193-194, 216; pétition, 57

- V -

Vente des lots, 134  
Viger (Témiscouata), township, 63-64  
Voitures pour chemins d'hiver, bill, 126, 182, 183; pétitions, 184

— W —

Ware (Dorchester), township de, 106  
Weedon (Richmond), township de, 29  
Weedon (Wolfe), township de, 72  
Wexford, township de, 106  
Whitworth, township, 63-64  
Woflstown, township de, 72, 199  
Workman, William, bill, 141, 194, 216; pétition, 98  
Wotton, township de, 72, bill, 134, 183; pétition, 120

- Y -

Yamaska, commune de la seigneurie d', 192; rivière, 131